

Επίσημη Εφημερίδα C 176

της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

56ο έτος
21 Ιουνίου 2013

<u>Ανακοίνωση αριθ.</u>	Περιεχόμενα	Σελίδα
II Ανακοινώσεις		
ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ		
Ευρωπαϊκή Επιτροπή		
2013/C 176/01	Έγκριση κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο των διατάξεων των άρθρων 107 και 108 της ΣΛΕΕ — Περιπτώσεις όπου η Επιτροπή δεν προβάλλει αντίρρηση ⁽¹⁾	1
2013/C 176/02	Έγκριση κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο των διατάξεων των άρθρων 107 και 108 της ΣΛΕΕ — Περιπτώσεις όπου η Επιτροπή δεν προβάλλει αντίρρηση ⁽¹⁾	6
III Προπαρασκευαστικές πράξεις		
Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα		
2013/C 176/03	Γνώμη της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας, της 23ης Μαΐου 2013, σχετικά με πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για την ονομαστική αξία και τις τεχνικές προδιαγραφές των κερμάτων ευρώ που τίθενται σε κυκλοφορία (CON/2013/35)	11

EL

Τιμή:
3 EUR

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

IV Πληροφορίες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2013/C 176/04	Ισοτιμίες του ευρώ	12
---------------	--------------------------	----

V Γνωστοποιήσεις

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

2013/C 176/05	Πρόσκληση υποβολής προτάσεων IX-2014/01 — «Επιδότησεις για πολιτικά κόμματα σε ευρωπαϊκό επίπεδο»	13
2013/C 176/06	Πρόσκληση υποβολής προτάσεων IX-2014/02 — «Επιδότησεις για πολιτικά ιδρύματα σε ευρωπαϊκό επίπεδο»	18

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2013/C 176/07	Hercule II — Πρόσκληση υποβολής προτάσεων — Τεχνική υποστήριξη για την καταπολέμηση της απάτης στην ΕΕ — «Υποστήριξη ερευνών»	22
2013/C 176/08	Hercule II — Πρόσκληση υποβολής προτάσεων — Τεχνική βοήθεια για την καταπολέμηση της απάτης στην ΕΕ «Τσιγάρα»	24

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2013/C 176/09	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση COMP/M.6887 — Snam/GICSI/TIGF) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία ⁽¹⁾	26
---------------	---	----



⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

II

(Ανακοινώσεις)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ
ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Έγκριση κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο των διατάξεων των άρθρων 107 και 108 της ΣΛΕΕ

Περιπτώσεις όπου η Επιτροπή δεν προβάλλει αντίρρηση

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2013/C 176/01)

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	17.10.2012	
Αριθμός αναφοράς κρατικής ενίσχυσης	SA.34501 (12/N)	
Κράτος μέλος	Γερμανία	
Περιφέρεια	Dahme-Spreewald	Άρθρο 107 παράγραφος 3 στοιχείο γ)
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Ausbau des Binnenhafens Königs Wusterhausen/Wildau	
Νομική βάση	Landeshaushaltsordnung (LHO) mit den dazugehörigen Verwaltungsvorschriften (VV-LHO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 21. April 1999	
Είδος μέτρου	Ενίσχυση ad hoc	Lutra GmbH
Στόχος	Περιφερειακή ανάπτυξη, Προστασία του περιβάλλοντος	
Είδος ενίσχυσης	Άμεση επιδότηση	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: 2,63 EUR (σε εκατ.)	
Ένταση	75 %	
Διάρκεια	μέχρι τις 31.10.2013	
Κλάδοι της οικονομίας	Εσωτερικές πλωτές μεταφορές εμπορευμάτων	
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	InvestitionsBank des Landes Brandenburg (ILB) Steinstraße 104-106 14480 Potsdam DEUTSCHLAND	
Λοιπές πληροφορίες	—	

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	27.9.2012	
Αριθμός αναφοράς κρατικής ενίσχυσης	SA.35276 (12/N)	
Κράτος μέλος	Γερμανία	
Περιφέρεια	Brandenburg	Άρθρο 107 παράγραφος 3 στοιχείο α)
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Förderrichtlinie des Ministeriums für Wirtschaft zur Gewährung von Zuwendungen zur Konsolidierung und Standortsicherung für kleine und mittlere Unternehmen im Land Brandenburg (Konsolidierungs- und Standortsicherungsprogramm)	
Νομική βάση	Haushaltsordnung des Landes Brandenburg (Landeshaushaltsordnung — LHO) mit den dazugehörigen Verwaltungsvorschriften (VV-LHO)	
Είδος μέτρου	Καθεστώς	—
Στόχος	Διάσωση προβληματικών επιχειρήσεων, Αναδιάρθρωση προβληματικών επιχειρήσεων	
Είδος ενίσχυσης	Δάνειο με ευνοϊκούς όρους	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: 2 EUR (σε εκατ.) Ετήσιος προϋπολογισμός: 1,50 EUR (σε εκατ.)	
Ένταση	100 %	
Διάρκεια	10.10.2012-31.12.2013	
Κλάδοι της οικονομίας	Όλοι οι οικονομικοί τομείς που είναι επιλέξιμοι να λάβουν την ενίσχυση	
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	InvestitionsBank des Landes Brandenburg Steinstraße 104-106 14480 Potsdam DEUTSCHLAND	
Λοιπές πληροφορίες	—	

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	6.5.2013	
Αριθμός αναφοράς κρατικής ενίσχυσης	SA.36207 (13/N)	
Κράτος μέλος	Βέλγιο	
Περιφέρεια	Reg. Bruxelles-Cap./Brussels hfdst. Gew.	—
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Régime de soutien au transport intermodal par voie d'eau dans la Région de Bruxelles-Capitale Steun aan het intermodaal vervoer per binnenvaart binnen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest	
Νομική βάση	Contrat de Gestion entre la Région de Bruxelles-Capitale et le Port de Bruxelles 2013-2017 Beheerscontract tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Haven van Brussel 2013-2017 Budget/Begroting 2013 Port de Bruxelles	
Είδος μέτρου	Καθεστώς	—
Στόχος	Τομεακή ανάπτυξη, Προστασία του περιβάλλοντος	
Είδος ενίσχυσης	Άμεση επιδότηση	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: 1,53 EUR (σε εκατ.) Ετήσιος προϋπολογισμός: 0,51 EUR (σε εκατ.)	
Ένταση	50 %	
Διάρκεια	22.4.2013-31.12.2015	
Κλάδοι της οικονομίας	Εσωτερικές πλωτές μεταφορές εμπορευμάτων	
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Port de Bruxelles/Haven van Brussel Redersplein 6 1000 Bruxelles/Brussel BELGIQUE/BELGIË	
Λοιπές πληροφορίες	—	

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	6.5.2013	
Αριθμός αναφοράς κρατικής ενίσχυσης	SA.36406 (13/N)	
Κράτος μέλος	Ισπανία	
Περιφέρεια	Pais Vasco	—
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Promoción del euskera en los medios de comunicación — Prórroga	
Νομική βάση	Orden de la Consejera de Cultura, por la que se regula la concesión de subvenciones destinadas a la consolidación, desarrollo y normalización de los medios de comunicación en euskera (convocatoria Hedabideak 2012)	
Είδος μέτρου	Καθεστώς	Print media TV and radio broadcasters
Στόχος	Πολιτισμός	
Είδος ενίσχυσης	Άμεση επιδότηση	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: 19 500 000 EUR (σε εκατ.) Ετήσιος προϋπολογισμός: 4 875 000 EUR (σε εκατ.)	
Ένταση	65 %	
Διάρκεια	μέχρι τις 31.12.2016	
Κλάδοι της οικονομίας	Ενημέρωση και επικοινωνία,	
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Blanca Urgell Donostia Kalea, 1 Vitoria-Gasteiz ESPAÑA	
Λοιπές πληροφορίες	—	

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	6.5.2013	
Αριθμός αναφοράς κρατικής ενίσχυσης	SA.36408 (13/N)	
Κράτος μέλος	Ισπανία	
Περιφέρεια	Pais Vasco	—
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Promoción del euskera en las tecnologías de la información y la comunicación — Prórroga	
Νομική βάση	Orden de la Consejera de Cultura por la que se regula la concesión de subvenciones para la promoción, difusión y/o normalización del euskera en el ámbito de las tecnologías de la información y la comunicación en el año 2012 (Convocatoria IKT)	
Είδος μέτρου	Καθεστώς	—
Στόχος	Πολιτισμός	
Είδος ενίσχυσης	Άμεση επιδότηση	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: 3 230 000 EUR (σε εκατ.) Ετήσιος προϋπολογισμός: 807 500 EUR (σε εκατ.)	
Ένταση	60 %	
Διάρκεια	μέχρι τις 31.12.2016	
Κλάδοι της οικονομίας	Ενημέρωση και επικοινωνία	
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Blanca Urgell Donostia-San Sebastian, 1 Vitoria-Gasteiz ESPAÑA	
Λοιπές πληροφορίες	—	

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Έγκριση κρατικών ενισχύσεων στο πλαίσιο των διατάξεων των άρθρων 107 και 108 της ΣΛΕΕ

Περιπτώσεις όπου η Επιτροπή δεν προβάλλει αντίρρηση

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2013/C 176/02)

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	30.5.2013	
Αριθμός αναφοράς κρατικής ενίσχυσης	SA.35814 (12/N)	
Κράτος μέλος	Σλοβακία	
Περιφέρεια	Bratislavský	—
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Madách-Posonium, spol. s. r. o. Devätinova 54 821 06 Bratislava	
Νομική βάση	<ul style="list-style-type: none"> — Zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov — Zákon č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov — Zákon č. 524/2010 Z. z. z 8. decembra 2010 o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Úradu vlády Slovenskej republiky v znení zákona č. 287/2012 Z. z. ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony 	
Είδος μέτρου	Ατομική ενίσχυση	Madách-Posonium, spol. s. r. o.
Στόχος	Πολιτισμός	
Είδος ενίσχυσης	Άμεση επιδότηση	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: 0,10 EUR (σε εκατ.)	
Ένταση	53,22 %	
Διάρκεια	—	
Κλάδοι της οικονομίας	Έκδοση βιβλίων, περιοδικών και άλλες εκδοτικές δραστηριότητες	
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Úrad vlády Slovenskej republiky Námestie slobody 1 813 70 Bratislava SLOVENSKO/SLOVAKIA	
Λοιπές πληροφορίες	—	

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	30.5.2013	
Αριθμός αναφοράς κρατικής ενίσχυσης	SA.35815 (12/N)	
Κράτος μέλος	Σλοβακία	
Περιφέρεια	Trnavský kraj	—
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Lilium Aurum, s. r. o. Galantská cesta 658/2F 929 01 Dunajská Streda	
Νομική βάση	<ul style="list-style-type: none"> — Zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov — Zákon č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov — Zákon č. 524/2010 Z. z. z 8. decembra 2010 o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Úradu vlády Slovenskej republiky v znení zákona č. 287/2012 Z. z, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony 	
Είδος μέτρου	Ατομική ενίσχυση	Lilium Aurum, s. r. o.
Στόχος	Πολιτισμός	
Είδος ενίσχυσης	Άμεση επιδότηση	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: 0,06 EUR (σε εκατ.)	
Ένταση	47,35 %	
Διάρκεια	—	
Κλάδοι της οικονομίας	Έκδοση βιβλίων, περιοδικών και άλλες εκδοτικές δραστηριότητες	
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Úrad vlády SR Námestie slobody 1 813 70 Bratislava SLOVENSKO/SLOVAKIA	
Λοιπές πληροφορίες	—	

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	30.5.2013	
Αριθμός αναφοράς κρατικής ενίσχυσης	SA.35816 (12/N)	
Κράτος μέλος	Σλοβακία	
Περιφέρεια	Bratislavský	—
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	Petit Press, a. s. Lazaretská 12 811 08 Bratislava	
Νομική βάση	<ul style="list-style-type: none"> — Zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov — Zákon č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov — Zákon č. 524/2010 Z. z. z 8. decembra 2010 o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Úradu vlády Slovenskej republiky v znení zákona č. 287/2012 Z. z. ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony 	
Είδος μέτρου	Ατομική ενίσχυση	Petit Press, a. s.
Στόχος	Πολιτισμός	
Είδος ενίσχυσης	Άμεση επιδότηση	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: 0,08 EUR (σε εκατ.)	
Ένταση	14,05 %	
Διάρκεια	—	
Κλάδοι της οικονομίας	Έκδοση βιβλίων, περιοδικών και άλλες εκδοτικές δραστηριότητες	
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Úrad vlády SR Námestie slobody 1 813 70 Bratislava SLOVENSKO/SLOVAKIA	
Λοιπές πληροφορίες	—	

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	30.5.2013	
Αριθμός αναφοράς κρατικής ενίσχυσης	SA.35817 (12/N)	
Κράτος μέλος	Σλοβακία	
Περιφέρεια	Bratislavský	—
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	MPhilms s. r. o. Horná 5 831 52 Bratislava	
Νομική βάση	<p>— Zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov</p> <p>— Zákon č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v znení neskorších predpisov</p> <p>— Zákon č. 524/2010 Z. z. z 8. decembra 2010 o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Úradu vlády Slovenskej republiky v znení zákona č. 287/2012 Z. z, ktorým sa mení a dopĺňa zákon č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony</p>	
Είδος μέτρου	Ατομική ενίσχυση	MPhilms s. r. o.
Στόχος	Πολιτισμός	
Είδος ενίσχυσης	Άμεση επιδότηση	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: 0,01 EUR (σε εκατ.)	
Ένταση	46,20 %	
Διάρκεια	—	
Κλάδοι της οικονομίας	Δραστηριότητες παραγωγής κινηματογραφικών ταινιών, βίντεο και τηλεοπτικών προγραμμάτων	
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Úrad vlády Slovenskej republiky Námestie slobody 1 813 70 Bratislava SLOVENSKO/SLOVAKIA	
Λοιπές πληροφορίες	—	

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

Ημερομηνία έκδοσης της απόφασης	27.2.2013	
Αριθμός αναφοράς κρατικής ενίσχυσης	SA.36024 (13/N)	
Κράτος μέλος	Βέλγιο	
Περιφέρεια	Reg. Bruxelles-Cap./Brussels Hfdst. Gew., Vlaams Gewest	—
Τίτλος (ή/και όνομα του δικαιούχου)	CultuurInvest	
Νομική βάση	Beslissing van de Vlaamse regering betreffende de oprichting van CultuurInvest d.d. 31 maart 2006	
Είδος μέτρου	Καθεστώς	—
Στόχος	Πολιτισμός, ΜΜΕ, Κεφάλαια επιχειρηματικού κινδύνου	
Είδος ενίσχυσης	Παροχή επιχειρηματικών κεφαλαίων	
Προϋπολογισμός	Συνολικός προϋπολογισμός: 10 EUR (σε εκατ.)	
Ένταση	50 %	
Διάρκεια	μέχρι τις 31.12.2016	
Κλάδοι της οικονομίας	Δημιουργικές δραστηριότητες, τέχνες και διασκέδαση	
Όνομα και διεύθυνση της χορηγούσας αρχής	Vlaams Gewest Martelaarsplein 19 1000 Brussel BELGIË	
Λοιπές πληροφορίες	—	

Το κείμενο της απόφασης στην (στις) αυθεντική(-ές) γλώσσα(-ες), χωρίς τα εμπιστευτικά στοιχεία, είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>

III

(Προπαρασκευαστικές πράξεις)

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

ΓΝΩΜΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑΣ

της 23ης Μαΐου 2013

σχετικά με πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για την ονομαστική αξία και τις τεχνικές προδιαγραφές των κερμάτων ευρώ που τίθενται σε κυκλοφορία

(CON/2013/35)

(2013/C 176/03)

Εισαγωγή και νομική βάση

Στις 16 Μαΐου 2013 η Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα (ΕΚΤ) έλαβε αίτημα του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τη διατύπωση γνώμης σχετικά με πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για την ονομαστική αξία και τις τεχνικές προδιαγραφές των κερμάτων ευρώ που τίθενται σε κυκλοφορία ⁽¹⁾ (εφεξής ο «προτεινόμενος κανονισμός»).

Η αρμοδιότητα της ΕΚΤ για τη διατύπωση γνώμης βασίζεται στο άρθρο 127 παράγραφος 4, στο άρθρο 128 παράγραφος 2, στο άρθρο 133 και στο άρθρο 282 παράγραφος 5 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς ο προτεινόμενος κανονισμός αφορά την ονομαστική αξία και τις τεχνικές προδιαγραφές των κερμάτων ευρώ. Η παρούσα γνώμη εκδόθηκε από το διοικητικό συμβούλιο, σύμφωνα με το άρθρο 17.5 πρώτη πρόταση του εσωτερικού κανονισμού της Ευρωπαϊκής Κεντρικής Τράπεζας.

Σκοπός και περιεχόμενο

Ο προτεινόμενος κανονισμός αναπαράγει σε μεγάλο βαθμό το περιεχόμενο του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 975/98 του Συμβουλίου της 3ης Μαΐου 1998 για την ονομαστική αξία και τις τεχνικές προδιαγραφές των κερμάτων σε ευρώ που πρόκειται να κυκλοφορήσουν ⁽²⁾ και ενσωματώνει τις συστάσεις που διατυπώνονται στη γνώμη CON/2011/18 ⁽³⁾ της ΕΚΤ όσον αφορά, αφενός, την τροποποίηση του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 975/98 του Συμβουλίου και του παραρτήματος Ι αυτού και, αφετέρου, τη διαγραφή της αιτιολογικής σκέψης 13.

Ειδικότερα, οι τροποποιήσεις συνίστανται στην αντικατάσταση όλων των τρεχουσών αξιών που αφορούν το πάχος των κερμάτων, οι οποίες παρατίθενται στον πίνακα του άρθρου 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 975/98, με τις τιμές του πραγματικού πάχους των κερμάτων ευρώ. Οι εν λόγω τιμές είναι ευρέως γνωστές και λαμβάνονται ως τιμές αναφοράς από τα νομισματοκοπεία για την παραγωγή κερμάτων ευρώ.

Γενικές παρατηρήσεις

Η ΕΚΤ επικροτεί την παρούσα πρωτοβουλία της Επιτροπής για την αναδιατύπωση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 975/98 του Συμβουλίου, καθώς ο προτεινόμενος κανονισμός λαμβάνει υπόψη και ενσωματώνει τις συστάσεις που είχε προηγουμένως διατυπώσει η ΕΚΤ σχετικά με τις τεχνικές προδιαγραφές των κερμάτων ευρώ.

Φρανκφούρτη, 23 Μαΐου 2013.

Ο Πρόεδρος της ΕΚΤ

Mario DRAGHI

⁽¹⁾ COM(2013) 0184 τελικό.

⁽²⁾ ΕΕ L 139 της 11.5.1998, σ. 6.

⁽³⁾ Γνώμη CON/2011/18 της 4ης Μαρτίου 2011 σχετικά με πρόταση κανονισμού του Συμβουλίου για την ονομαστική αξία και τις τεχνικές προδιαγραφές των κερμάτων σε ευρώ που τίθενται σε κυκλοφορία (ΕΕ C 114 της 12.4.2011, σ. 1). Όλες οι γνώμες της ΕΚΤ δημοσιεύονται στον δικτυακό της τόπο (<http://www.ecb.europa.eu>).

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

20 Ιουνίου 2013

(2013/C 176/04)

1 ευρώ =

Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία	Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	AUD	δολάριο Αυστραλίας
	1,3200		1,4323
JPY	ιαπωνικό γιεν	CAD	δολάριο Καναδά
	129,26		1,3651
DKK	δανική κορόνα	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ
	7,4588		10,2375
GBP	λίρα στερλίνα	NZD	δολάριο Νέας Ζηλανδίας
	0,85450		1,6927
SEK	σουηδική κορόνα	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης
	8,6724		1,6813
CHF	ελβετικό φράγκο	KRW	ουόν Νότιας Κορέας
	1,2319		1 523,98
ISK	ισλανδική κορόνα	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ
			13,4884
NOK	νορβηγική κορόνα	CNY	κινεζικό ρενμινπί γιουάν
	7,8500		8,0892
BGN	βουλγαρικό λεβ	HRK	κροατική κούνα
	1,9558		7,4860
CZK	τσεχική κορόνα	IDR	ρουπία Ινδονησίας
	25,806		13 100,18
HUF	ουγγρικό φιορίνι	MYR	μαλαισιανό ρινγκίτ
	298,80		4,2288
LTL	λιθουανικό λίτας	PHP	πέσο Φιλιππινών
	3,4528		57,796
LVL	λετονικό λατς	RUB	ρωσικό ρούβλι
	0,7014		42,9600
PLN	πολωνικό ζλότι	THB	ταϊλανδικό μπατ
	4,3183		41,078
RON	ρουμανικό λέου	BRL	ρεάλ Βραζιλίας
	4,5260		2,9514
TRY	τουρκική λίρα	MXN	πέσο Μεξικού
	2,5324		17,5380
		INR	ινδική ρουπία
			78,7840

⁽¹⁾ Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

Πρόσκληση υποβολής προτάσεων IX-2014/01 — «Επιδότησεις για πολιτικά κόμματα σε ευρωπαϊκό επίπεδο»

(2013/C 176/05)

Σύμφωνα με το άρθρο 10, παράγραφος 4, της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, τα πολιτικά κόμματα, σε ευρωπαϊκό επίπεδο, συμβάλλουν στην διαμόρφωση της ευρωπαϊκής πολιτικής συνείδησης και στην έκφραση της βούλησης των πολιτών της Ένωσης. Επιπλέον, στο άρθρο 224 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης ορίζεται ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, αποφασίζοντας μέσω κανονισμών, σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία, καθορίζουν το καθεστώς των πολιτικών κομμάτων σε ευρωπαϊκό επίπεδο, του άρθρου 10, παράγραφος 4, της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως τους κανόνες για τη χρηματοδότησή τους.

Σε αυτό το πλαίσιο, το Κοινοβούλιο δημοσιεύει πρόσκληση για την υποβολή προτάσεων με σκοπό την χορήγηση επιδοτήσεων στα πολιτικά κόμματα ευρωπαϊκού επιπέδου.

1. Βασική πράξη

Ο από 4 Νοεμβρίου 2003 Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2004/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου [εφεξής «Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2004/2003»] σχετικά με το καθεστώς και τη χρηματοδότηση των πολιτικών κομμάτων σε ευρωπαϊκό επίπεδο ⁽¹⁾.

Η από 29 Μαρτίου 2004 απόφαση του Προεδρείου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου σχετικά με τον καθορισμό των όρων εφαρμογής του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2004/2003 (εφεξής «Απόφαση του Προεδρείου της 29ης Μαρτίου 2004») ⁽²⁾.

Ο από 25 Οκτωβρίου 2012 κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου (εφεξής «Δημοσιονομικός Κανονισμός») ⁽³⁾.

Ο κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1268/2012 της Επιτροπής, της 29ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους κανόνες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (εφεξής «Κανόνες Εφαρμογής») ⁽⁴⁾.

2. Σκοπός

Βάσει του άρθρου 2 της Απόφασης του Προεδρείου της 29ης Μαρτίου 2004, «το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο δημοσιεύει κάθε χρόνο, πριν από τα τέλη του πρώτου εξαμήνου, πρόσκληση για υποβολή προτάσεων ενόψει της επιχορήγησης για τη χρηματοδότηση των πολιτικών κομμάτων σε ευρωπαϊκό επίπεδο.»

Η παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων αφορά αιτήσεις επιδοτήσεων για το οικονομικό έτος 2014, που καλύπτει περίοδο δραστηριοτήτων από 1η Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2014. Σκοπός των επιδοτήσεων είναι η στήριξη του ετήσιου προγράμματος εργασιών του δικαιούχου.

⁽¹⁾ ΕΕ L 297 της 15.11.2003, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ C 155 της 12.6.2004, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 362 της 31.12.2012, σ. 1.

3. Παραδεκτό

Οι αιτήσεις θα γίνουν παραδεκτές μόνον εφόσον υποβληθούν εγγράφως μέσω του ειδικού εντύπου του παραρτήματος 1 της Απόφασης του προεδρείου της 29ης Μαρτίου 2004 και σταλούν στον πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου εντός της καθορισμένης προθεσμίας.

4. Κριτήρια και δικαιολογητικά έγγραφα

4.1. Κριτήρια επιλεξιμότητας

Για να είναι επιλέξιμο για τη χορήγηση επιδότησης, ένα πολιτικό κόμμα σε ευρωπαϊκό επίπεδο οφείλει να πληροί τις προϋποθέσεις του άρθρου 3, παράγραφος 1 του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2004/2003, δηλ.:

- α) να έχει νομική προσωπικότητα στο κράτος μέλος όπου εδρεύει.
- β) να εκπροσωπείται τουλάχιστον στο ένα τέταρτο των κρατών μελών από μέλη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή στα εθνικά ή περιφερειακά κοινοβούλια ή τις περιφερειακές συνελεύσεις, ή να έχει συγκεντρώσει, τουλάχιστον στο ένα τέταρτο των κρατών μελών, τουλάχιστον 3 % των ψηφισάντων σε έκαστο από αυτά τα κράτη μέλη κατά τις τελευταίες εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.
- γ) να τηρεί, ιδίως στο πλαίσιο του προγράμματος και των δραστηριοτήτων του, τις αρχές στις οποίες βασίζεται η Ευρωπαϊκή Ένωση, δηλαδή τις αρχές της ελευθερίας, της δημοκρατίας, του σεβασμού των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και των θεμελιωδών ελευθεριών, καθώς και του κράτους δικαίου.
- δ) να έχει συμμετάσχει στις εκλογές του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή να έχει εκδηλώσει την πρόθεση.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2004/2003, ένα μέλος του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου δικαιούται να είναι μέλος ενός μόνον πολιτικού κόμματος σε ευρωπαϊκό επίπεδο [άρθρο 10, παράγραφος 1, τελευταίο εδάφιο του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2004/2003].

Λαμβάνοντας υπόψη τα ανωτέρω, κοινοποιείται στα πολιτικά κόμματα ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο εφαρμόζει τη διάταξη του άρθρου 3, παράγραφος 1, στοιχείο β), βάσει της οποίας ένας βουλευτής του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου δύναται να είναι μέλος ενός πολιτικού κόμματος σε ευρωπαϊκό επίπεδο μόνον εφόσον και το εθνικό πολιτικό κόμμα του/της είναι μέλος του ανωτέρω.

4.2. Κριτήρια αποκλεισμού

Οι αιτούντες πρέπει επίσης να βεβαιώσουν ότι δεν τελούν σε κάποια από τις καταστάσεις σύγκρουσης συμφερόντων που περιγράφονται στα άρθρα 106(1) και 107 του Δημοσιονομικού Κανονισμού.

4.3. Κριτήρια επιλογής

Οι αιτούντες οφείλουν να υποβάλουν αποδεικτικά στοιχεία ότι διαθέτουν τη νομική και χρηματοοικονομική βιωσιμότητα που απαιτείται για την υλοποίηση των προγραμμάτων εργασιών που συνυποβάλλονται με την αίτηση χρηματοδότησης και ότι διαθέτουν την τεχνική ικανότητα και τα αναγκαία διαχειριστικά προσόντα για την επιτυχή υλοποίηση του προγράμματος εργασιών για το οποίο αιτούνται επιδότηση.

4.4. Κριτήρια χορήγησης

Δυνάμει του άρθρου 10 του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2004/2003, οι διαθέσιμες για το οικονομικό έτος 2014 πιστώσεις θα κατανεμηθούν ως εξής μεταξύ των πολιτικών κομμάτων σε ευρωπαϊκό επίπεδο που θα έχουν λάβει θετική απάντηση στην αίτηση χρηματοδότησής τους βάσει των κριτηρίων επιλεξιμότητας, αποκλεισμού και επιλογής:

- α) το 15 % κατανέμεται ισομερώς,
- β) το 85 % θα κατανεμηθεί μεταξύ εκείνων που διαθέτουν εκλεγμένους ευρωβουλευτές, κατ' αναλογία προς τον αριθμό τους.

4.5. Δικαιολογητικά έγγραφα

Για την αξιολόγηση των ως άνω κριτηρίων, οι αιτούντες πρέπει να υποβάλουν τα εξής δικαιολογητικά:

- α) Πρωτότυπο διαβιβαστικής επιστολής στην οποία αναφέρεται το ζητούμενο ποσό επιδότησης.

- β) Έντυπο αίτησης του παραρτήματος 1 της Απόφασης του Προεδρείου της 29ης Μαρτίου 2004, δεόντως συμπληρωμένο και υπογεγραμμένο (συμπεριλαμβανομένης της έγγραφης υπεύθυνης δήλωσης)·
- γ) Καταστατικό του πολιτικού κόμματος, μαζί με κατάλογο θυγατρικών οργανώσεων δυνάμει του άρθρου 122 του Δημοσιονομικού Κανονισμού·
- δ) Επίσημη βεβαίωση εγγραφής·
- ε) Πρόσφατο αποδεικτικό στοιχείο ύπαρξης του πολιτικού κόμματος·
- στ) Κατάλογο διευθυντών/μελών του διοικητικού συμβουλίου (ονοματεπώνυμο, ιθαγένεια, τίτλος ή ιδιότητα εντός του αιτούντος κόμματος)·
- ζ) Έγγραφο που πιστοποιούν ότι ο αιτών πληροί τους όρους του άρθρου 3, παράγραφος 1, στοιχείο (β) του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2004/2003·
- η) Έγγραφο που πιστοποιούν ότι ο αιτών πληροί τους όρους του άρθρου 3, παράγραφος 1, στοιχείο (δ) του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2004/2003 ⁽¹⁾·
- θ) Πρόγραμμα του πολιτικού κόμματος·
- ι) Συνολική οικονομική κατάσταση περιόδου 2012 πιστοποιούμενη από εξωτερικό οργανισμό ελέγχου λογαριασμών ⁽²⁾·
- ια) Προβλεπόμενο προϋπολογισμό λειτουργίας της συγκεκριμένης περιόδου (1η Ιανουαρίου 2014 έως 31 Δεκεμβρίου 2014) που να αναγράφει τις δαπάνες που είναι επιλέξιμες για χρηματοδότηση από τον προϋπολογισμό της Ένωσης.

Ός προς τα στοιχεία (γ), (δ), (στ), (η) και (θ), ο αιτών δύναται να υποβάλει υπεύθυνη δήλωση ότι οι πληροφορίες που παρασχεθήκαν για την προηγούμενη χρήση παραμένουν έγκυρες.

5. Χρηματοδότηση από τον προϋπολογισμό της ΕΕ

Οι πιστώσεις για το οικονομικό έτος 2014 από το άρθρο 402 του προϋπολογισμού της ΕΕ «Εισφορές σε ευρωπαϊκά πολιτικά κόμματα» εκτιμώνται συνολικά σε 27 794 200 EUR. Απαιτείται η έγκρισή τους από την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή.

Το μέγιστο ποσόν που το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο μπορεί να καταβάλει σε δικαιούχο δεν επιτρέπεται να υπερβαίνει το 85 % του επιλέξιμου επιχειρησιακού κόστους των πολιτικών κομμάτων σε ευρωπαϊκό επίπεδο. Το βάρος της απόδειξης το φέρει το ενδιαφερόμενο πολιτικό κόμμα.

Η χρηματοδότηση λαμβάνει τη μορφή επιχειρησιακής επιδότησης κατά τα προβλεπόμενα από τον Δημοσιονομικό Κανονισμό και από τους Κανόνες Εφαρμογής. Οι όροι καταβολής της επιδότησης και οι υποχρεώσεις που διέπουν τη χρήση της εκτίθενται στην απόφαση χορήγησης της επιδότησης, της οποίας υπόδειγμα υπάρχει στο παράρτημα 2α της Απόφασης του προεδρείου της 29ης Μαρτίου 2004.

6. Διαδικασία και προθεσμιών υποβολής προτάσεων

6.1. Προθεσμία και υποβολή αιτήσεων

Η προθεσμία για την αποστολή αιτήσεων είναι η **30ή Σεπτεμβρίου 2013**. Οι αιτήσεις που θα σταλούν μετά την ημερομηνία αυτή δεν θα ληφθούν υπόψη.

Οι αιτήσεις οφείλουν:

- α) να συμπληρωθούν στο ειδικό έντυπο αίτησης (Παράρτημα 1 Απόφασης Προεδρείου της 29ης Μαρτίου 2004)·
- β) να είναι υπογεγραμμένες από τον αιτούντα ή τον δεόντως εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπό του·

⁽¹⁾ Μαζί με τον κατάλογο των εκλεγέντων που προβλέπει το άρθρο 3(1)(b), 1η περίοδος, και το άρθρο 10(1)(b).

⁽²⁾ Εκτός κι αν το πολιτικό κόμμα ευρωπαϊκού επιπέδου συστάθηκε στη διάρκεια του τρέχοντος έτους.

γ) να σταλούν εντός διπλού φακέλου. Οι δυο φάκελοι πρέπει να είναι σφραγισμένοι. Επί πλέον της διεύθυνσης της παραλήπτριας υπηρεσίας, όπως αυτή έχει στην πρόσκληση υποβολής προτάσεων, ο εσωτερικός φάκελος πρέπει να αναγράφει και το εξής:

**«CALL FOR PROPOSALS — 2014 GRANTS TO POLITICAL PARTIES AT EUROPEAN LEVEL
NOT TO BE OPENED BY THE MAIL SERVICE OR BY ANY UNAUTHORISED PERSON»**

Εάν χρησιμοποιηθούν αυτοκόλλητοι φάκελοι, πρέπει να σφραγιστούν με κολλητική ταινία επί της οποίας εγκαρσίως θα τεθεί η υπογραφή του αποστολέα. Η υπογραφή του αποστολέα θεωρείται ότι περιλαμβάνει όχι μόνο τη χειρόγραφη υπογραφή του αλλά και τη σφραγίδα του φορέα του.

Ο εξωτερικός φάκελος πρέπει να αναγράφει τη διεύθυνση του αποστολέα και να αναγράφει τη διεύθυνση του παραλήπτη ως εξής:

European Parliament
Mail Service
KAD 00D008
2929 Luxembourg
LUXEMBOURG

Ο εσωτερικός φάκελος πρέπει να έχει την εξής διεύθυνση παραλήπτη:

President of the European Parliament
Attn. Mr Roger VANHAEREN, Director-General of Finance
SCH 05B031
2929 Luxembourg
LUXEMBOURG

δ) να σταλούν το αργότερο την τελευταία ημέρα της προθεσμίας που ορίζεται στην πρόσκληση υποβολής προτάσεων είτε με συστημένη επιστολή με τεκμήριο το χρονοσήμαντρο του ταχυδρομείου, είτε με υπηρεσία ταχυμεταφοράς με τεκμήριο την ημερομηνία του καταθετηρίου.

6.2. Ενδεικτική διαδικασία και χρονοδιάγραμμα

Η παρακάτω διαδικασία και το παρακάτω χρονοδιάγραμμα θα εφαρμοστούν για τη χορήγηση των επιδοτήσεων στα πολιτικά κόμματα ευρωπαϊκού επιπέδου:

- α) Υποβολή της αίτησης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο (μέχρι 30 Σεπτεμβρίου 2013).
- β) Εξέταση και επιλογή από τις υπηρεσίες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου. Μόνον οι αιτήσεις που θα θεωρηθούν παραδεκτές θα εξετασθούν ως προς τα κριτήρια επιλεξιμότητας, αποκλεισμού και επιλογής που ορίζονται στην πρόσκληση.
- γ) Έγκριση απόφασης για τη χορήγηση επιδοτήσεων από το Προεδρείο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου (μέχρι 1η Ιανουαρίου 2014 κατά τα οριζόμενα στο άρθρο 4 της Απόφασης του Προεδρείου της 29ης Μαρτίου 2004) και κοινοποίησή της στους αιτούντες.
- δ) Κοινοποίηση των αποφάσεων
- ε) Πληρωμή προκαταβολής 80 % (εντός 15 ημερών από την απόφαση χορήγησης επιδότησης).

6.3. Περαιτέρω πληροφορίες

Τα κατωτέρω κείμενα είναι διαθέσιμα στην ιστοσελίδα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην ακόλουθη διεύθυνση:

<http://www.europarl.europa.eu/tenders/invitations.htm>

- α) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2004/2003
- β) Απόφαση του Προεδρείου της 29ης Μαρτίου 2004.

γ) Έντυπο αίτησης για τη χορήγηση επιδότησης (Παράρτημα 1 Απόφασης Προεδρείου της 29ης Μαρτίου 2004).

Οποιοσδήποτε ερωτήσεις σχετικά με την παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων για τη χορήγηση επιδότησης πρέπει να σταλούν με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο και με αναγραφή του κωδικού της δημοσίευσης στην ακόλουθη διεύθυνση: fin.part.fond.pol@europarl.europa.eu

6.4. Επεξεργασία δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα

Δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁾, η επεξεργασία των προσωπικών δεδομένων που περιλαμβάνονται στην αίτηση χρηματοδότησης και στα παραρτήματά της θα γίνεται σύμφωνα με τις αρχές της πιστότητας, της νομιμότητας και της αναλογικότητας, για τον ρητά διατυπωμένο και νόμιμο σκοπό του συγκεκριμένου έργου. Για τις ανάγκες επεξεργασίας της αίτησης και για σκοπούς προστασίας των οικονομικών συμφερόντων των Κοινοτήτων, τα προσωπικά δεδομένα μπορούν να τύχουν επεξεργασίας από τις αρμόδιες υπηρεσίες και όργανα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και να διαβιβασθούν στις υπηρεσίες εσωτερικού ελέγχου, στο Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο, στην Υπηρεσία Δημοσιονομικών Παρατυπιών ή στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης («OLAF»).

Τα ονόματα των μελών και των εκπροσώπων του ευρωπαϊκού πολιτικού κόμματος που κοινοποιούνται μαζί με την αίτηση χρηματοδότησης ώστε να τηρείται το κριτήριο της εκπροσώπησης του άρθρου 3, παράγραφος 1, στοιχείο β) του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2004/2003, δύνανται να δημοσιευθούν από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και να γνωστοποιηθούν στο ευρύ κοινό κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 για την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ⁽²⁾. Τα πολιτικά κόμματα καλούνται να επισυνάψουν στην αίτησή τους μια δήλωση υπογεγραμμένη από τα εκάστοτε μέλη ή εκπροσώπους του κόμματος, πιστοποιώντας ότι έχουν ενημερωθεί και συναινούν στη γνωστοποίηση του ονόματός τους στο ευρύ κοινό.

Οποιοσδήποτε ενδιαφερόμενος μπορεί να προσφύγει στον Ευρωπαϊό Επόπτη Προστασίας Δεδομένων (edps@edps.europa.eu).

⁽¹⁾ ΕΕ L 8 της 12.1.2001, σ. 1.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2001, για την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής (ΕΕ L 145 της 31.5.2001, σ. 43).

Πρόσκληση υποβολής προτάσεων IX-2014/02 — «Επιδοτήσεις για πολιτικά ιδρύματα σε ευρωπαϊκό επίπεδο»

(2013/C 176/06)

Σύμφωνα με το άρθρο 10(4) της Συνθήκης της Ευρωπαϊκής Ένωσης, τα πολιτικά κόμματα σε ευρωπαϊκό επίπεδο συμβάλλουν στη διαμόρφωση της ευρωπαϊκής πολιτικής συνείδησης και στην έκφραση της βούλησης των πολιτών της Ένωσης. Επιπλέον, το άρθρο 224 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης ορίζει ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο, αποφασίζοντας μέσω κανονισμών σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία, καθορίζουν το καθεστώς των πολιτικών κομμάτων σε ευρωπαϊκό επίπεδο, του άρθρου 10 παράγραφος 4 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και συγκεκριμένα τους κανόνες για τη χρηματοδότησή τους.

Με την αναθεώρηση το 2007 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2004/2003 αναγνωρίζεται ο ρόλος των πολιτικών ιδρυμάτων σε ευρωπαϊκό επίπεδο τα οποία, ως οργανισμοί που συνδέονται με πολιτικά κόμματα σε ευρωπαϊκό επίπεδο, «είναι δυνατόν μέσω των δραστηριοτήτων τους να υποστηρίζουν και να προωθούν τους στόχους των πολιτικών κομμάτων σε ευρωπαϊκό επίπεδο, ιδίως όσον αφορά τη συμβολή στη δημόσια συζήτηση για θέματα ευρωπαϊκής δημόσιας πολιτικής και για την ευρωπαϊκή ολοκλήρωση, ενώ μπορούν επίσης να διαδραματίσουν καταλυτικό ρόλο με την παρουσίαση νέων ιδεών, αναλύσεων και επιλογών πολιτικής». Ο κανονισμός αυτός προβλέπει ειδικότερα ετήσια επιχειρησιακή οικονομική συνεισφορά του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στα πολιτικά ιδρύματα που υποβάλλουν σχετική αίτηση και πληρούν τους όρους που θεσπίζει ο εν λόγω κανονισμός.

Σε αυτό το πλαίσιο, το Κοινοβούλιο δημοσιεύει πρόσκληση για την υποβολή προτάσεων με σκοπό την χορήγηση επιδοτήσεων στα πολιτικά ιδρύματα ευρωπαϊκού επιπέδου.

1. Βασική πράξη

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2004/2003 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 4ης Νοεμβρίου 2003, (εφεξής «Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2004/2003»), σχετικά με το καθεστώς και τη χρηματοδότηση των πολιτικών κομμάτων σε ευρωπαϊκό επίπεδο ⁽¹⁾.

Απόφαση του Προεδρείου του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της 29ης Μαρτίου 2004, σχετικά με τον καθορισμό των όρων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2004/2003 (εφεξής «Απόφαση του Προεδρείου της 29ης Μαρτίου 2004») ⁽²⁾.

Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (εφεξής «Δημοσιονομικός Κανονισμός») ⁽³⁾.

Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1268/2012 της Επιτροπής, της 29ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους κανόνες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης (εφεξής «Κανόνες Εφαρμογής») ⁽⁴⁾.

2. Σκοπός

Βάσει του άρθρου 2 της απόφασης του Προεδρείου, «Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο δημοσιεύει κατ' έτος πριν από το τέλος του α' εξαμήνου πρόσκληση υποβολής προτάσεων εν όψει της χορήγησης επιδοτήσεων για τη χρηματοδότηση των κομμάτων και ιδρυμάτων».

Η παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων αφορά αιτήσεις επιδοτήσεων για το οικονομικό έτος 2014, που καλύπτει περίοδο δραστηριοτήτων από την 1η Ιανουαρίου έως την 31 Δεκεμβρίου 2014. Σκοπός των επιδοτήσεων είναι η στήριξη του ετήσιου προγράμματος εργασιών του δικαιούχου.

3. Παραδεκτό

Οι αιτήσεις θα γίνουν παραδεκτές μόνον εφόσον υποβληθούν γραπτώς μέσω του ειδικού εντύπου του Παραρτήματος 1 της ανωτέρω απόφασης του Προεδρείου της 29ης Μαρτίου 2004 και σταλούν στον Πρόεδρο του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου εντός της καθορισμένης προθεσμίας.

4. Κριτήρια και δικαιολογητικά έγγραφα**4.1. Κριτήρια επιλεξιμότητας**

Για να δικαιούται επιχορήγηση, ένα πολιτικό ίδρυμα σε ευρωπαϊκό επίπεδο πρέπει να πληροί τους όρους που θεσπίζει το άρθρο 3 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2004/2003, ήτοι:

α) να υπάγεται σε ένα από τα πολιτικά κόμματα σε ευρωπαϊκό επίπεδο που είναι αναγνωρισμένα δυνάμει του παρόντος κανονισμού, βάσει βεβαίωσης του εν λόγω κόμματος·

⁽¹⁾ ΕΕ L 297 της 15.11.2003, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ C 155 της 12.6.2004, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 362 της 31.12.2012, σ. 1.

- β) να έχει νομική προσωπικότητα στο κράτος μέλος όπου εδρεύει· η νομική του προσωπικότητα να είναι ξεχωριστή από τη νομική προσωπικότητα του πολιτικού κόμματος σε ευρωπαϊκό επίπεδο στο οποίο υπάγεται το ίδρυμα·
- γ) να σέβεται, ιδίως στο πρόγραμμά του και με τη δράση του, τις αρχές στις οποίες βασίζεται η Ευρωπαϊκή Ένωση, ήτοι τις αρχές της ελευθερίας, της δημοκρατίας, του σεβασμού των δικαιωμάτων του ανθρώπου και των θεμελιωδών ελευθεριών, καθώς και του κράτους δικαίου·
- δ) να μην επιδιώκει κερδοσκοπικούς στόχους·
- ε) να έχει διοικητικό συμβούλιο με ισορροπημένη γεωγραφικά σύνθεση·

Επιπλέον, οφείλει να πληροί τις διατάξεις του άρθρου 3 παράγραφος 3 του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2004/2003: Στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού, επαφίεται σε κάθε πολιτικό κόμμα και ίδρυμα σε ευρωπαϊκό επίπεδο να καθορίσουν τις ειδικές λεπτομέρειες που θα διέπουν τις σχέσεις τους, σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο, εξασφαλίζοντας ορισμένο βαθμό διαχωρισμού μεταξύ της καθημερινής διαχείρισης και των διοικητικών δομών του πολιτικού ιδρύματος σε ευρωπαϊκό επίπεδο, αφενός και του πολιτικού κόμματος σε ευρωπαϊκό επίπεδο με το οποίο συνδέεται το ίδρυμα αυτό, αφετέρου.

4.2. Κριτήρια αποκλεισμού

Οι αιτούντες πρέπει επίσης να βεβαιώσουν ότι δεν τελούν σε κάποια από τις καταστάσεις σύγκρουσης συμφερόντων που περιγράφονται στο άρθρο 106 παράγραφος 1 και στο άρθρο 107 του Δημοσιονομικού Κανονισμού.

4.3. Κριτήρια επιλογής

Οι αιτούντες οφείλουν να υποβάλουν αποδεικτικά στοιχεία ότι διαθέτουν τη νομική και χρηματοοικονομική βιωσιμότητα που απαιτείται για την υλοποίηση των προγραμμάτων εργασιών που συνυποβάλλονται με την αίτηση χρηματοδότησης και ότι διαθέτουν την τεχνική ικανότητα και τα αναγκαία διαχειριστικά προσόντα για την επιτυχή υλοποίηση του προγράμματος εργασιών για το οποίο αιτούνται επιδότηση.

4.4. Κριτήρια ανάθεσης

Δυνάμει του άρθρου 4 παράγραφος 5 του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2004/2003, οι διαθέσιμες για το οικονομικό έτος 2014 πιστώσεις θα κατανεμηθούν ως εξής μεταξύ των πολιτικών ιδρυμάτων σε ευρωπαϊκό επίπεδο που θα έχουν λάβει θετική απάντηση στην αίτηση χρηματοδότησής τους βάσει των κριτηρίων επιλεξιμότητας, αποκλεισμού και επιλογής:

- α) το 15 % κατανέμεται ισομερώς·
- β) το 85 % θα κατανεμηθεί μεταξύ εκείνων που συνδέονται με πολιτικά κόμματα ευρωπαϊκού επιπέδου που διαθέτουν εκλεγμένους ευρωβουλευτές, κατ' αναλογία προς τον αριθμό των τελευταίων·

4.5. Δικαιολογητικά έγγραφα

Για την αξιολόγηση των ως άνω κριτηρίων, οι αιτούντες πρέπει να υποβάλουν τα εξής δικαιολογητικά:

- α) Πρωτότυπο διαβιβαστικής επιστολής στην οποία αναφέρεται το ζητούμενο ποσό επιδότησης·
- β) έντυπο αίτησης του παραρτήματος 1 της Απόφασης του Προεδρείου της 29ης Μαρτίου 2004 δεόντως συμπληρωμένο και υπογεγραμμένο (συμπεριλαμβανομένης της έγγραφης υπεύθυνης δήλωσης)·
- γ) καταστατικό του πολιτικού ιδρύματος·
- δ) επίσημη βεβαίωση εγγραφής·
- ε) πρόσφατο αποδεικτικό στοιχείο ύπαρξης του πολιτικού ιδρύματος·
- στ) κατάλογο διευθυντών/μελών του διοικητικού συμβουλίου (ονοματεπώνυμο, ιθαγένεια, τίτλος ή ιδιότητα εντός του πολιτικού ιδρύματος)·
- ζ) το πρόγραμμα του πολιτικού ιδρύματος·
- η) συνολική οικονομική κατάσταση για την περίοδο 2012 πιστοποιούμενη από εξωτερικό οργανισμό ελέγχου λογαριασμών ⁽¹⁾·
- θ) προβλεπόμενο προϋπολογισμό λειτουργίας της συγκεκριμένης περιόδου (1η Ιανουαρίου 2014 έως 31 Δεκεμβρίου 2014) όπου σημειώνονται οι δαπάνες που είναι επιλέξιμες για χρηματοδότηση από τον προϋπολογισμό της Ένωσης·
- ι) έγγραφα που πιστοποιούν ότι το πολιτικό ίδρυμα πληροί τους όρους του άρθρου 3 παράγραφος 3 του Κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2004/2003·

⁽¹⁾ Εκτός και αν το πολιτικό ίδρυμα ιδρύθηκε κατά το τρέχον έτος.

Ως προς τα στοιχεία γ), δ), στ) και ζ), το πολιτικό ίδρυμα δύναται να υποβάλει υπεύθυνη δήλωση ότι οι πληροφορίες που παρασχεθήκαν για την προηγούμενη χρήση παραμένουν έγκυρες.

5. Χρηματοδότηση από τον προϋπολογισμό της ΕΕ

Οι πιστώσεις για το οικονομικό έτος 2014 βάσει του άρθρου 403 του προϋπολογισμού του Κοινοβουλίου «Εισφορές σε ευρωπαϊκά πολιτικά ιδρύματα» εκτιμώνται συνολικά σε EUR 13 400 000. Απαιτείται η έγκρισή τους από την αρμόδια επί του προϋπολογισμού αρχή.

Το μέγιστο ποσόν που το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο μπορεί να καταβάλει σε δικαιούχο δεν μπορεί να υπερβαίνει το 85 % του επιλέξιμου επιχειρησιακού κόστους των πολιτικών ιδρυμάτων σε ευρωπαϊκό επίπεδο. Το βάρος της απόδειξης το φέρει το ενδιαφερόμενο πολιτικό ίδρυμα.

Η χρηματοδότηση λαμβάνει τη μορφή επιχειρησιακής επιδότησης κατά τα προβλεπόμενα από τον δημοσιονομικό κανονισμό και τους κανόνες εφαρμογής. Οι όροι καταβολής της επιδότησης και οι υποχρεώσεις που διέπουν τη χρήση της εκτίθενται στην απόφαση χορήγησης της επιδότησης, της οποίας υπόδειγμα υπάρχει στο παράρτημα 2β της απόφασης του Προεδρείου της 29ης Μαρτίου 2004.

6. Διαδικασία και προθεσμιών υποβολής προτάσεων

6.1. Προθεσμία και υποβολή αιτήσεων

Η προθεσμία για την υποβολή αιτήσεων είναι η **30ή Σεπτεμβρίου 2013**. Οι αιτήσεις που θα υποβληθούν μετά την ημερομηνία αυτή δεν θα ληφθούν υπόψη.

Οι αιτήσεις πρέπει:

- α) να συμπληρωθούν στο ειδικό έντυπο αίτησης (παράρτημα 1 της Απόφασης του Προεδρείου της 29ης Μαρτίου 2004).
- β) να είναι οπωσδήποτε υπογεγραμμένες από τον αιτούντα ή τον δεόντως εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπό του.
- γ) να σταλούν εντός διπλού φακέλου. Οι δυο φάκελοι πρέπει να είναι σφραγισμένοι. Επί πλέον της διεύθυνσης της παραλήπτριας υπηρεσίας, όπως αυτή έχει στην πρόσκληση υποβολής προτάσεων, ο εσωτερικός φάκελος πρέπει να αναγράφει το εξής:

«CALL FOR PROPOSALS — 2014 GRANTS TO POLITICAL FOUNDATIONS AT EUROPEAN LEVEL

NOT TO BE OPENED BY THE MAIL SERVICE OR BY ANY OTHER UNAUTHORISED PERSON»

Εάν χρησιμοποιηθούν αυτοκόλλητοι φάκελοι, πρέπει να σφραγιστούν με κολλητική ταινία επί της οποίας εγκαρσίως θα τεθεί η υπογραφή του αποστολέα. Η υπογραφή του αποστολέα θεωρείται ότι περιλαμβάνει όχι μόνο τη χειρόγραφη υπογραφή του αλλά και τη σφραγίδα του φορέα του.

Ο εξωτερικός φάκελος πρέπει να αναγράφει τη διεύθυνση του αποστολέα και να αναγράφει τη διεύθυνση του παραλήπτη ως εξής:

European Parliament
Mail Service
KAD 00D008
2929 Luxembourg
LUXEMBOURG

Ο εσωτερικός φάκελος πρέπει να έχει την εξής διεύθυνση παραλήπτη:

President of the European Parliament
Attn. Mr Roger VANHAEREN, Director-General of Finance
SCH 05B031
2929 Luxembourg
LUXEMBOURG

- δ) να σταλούν το αργότερο την τελευταία ημέρα της προθεσμίας που ορίζεται στην πρόσκληση υποβολής προτάσεων είτε με συστημένη επιστολή με τεκμήριο το χρονοσήμαντρο του ταχυδρομείου, είτε με υπηρεσία ταχυμεταφοράς με τεκμήριο την ημερομηνία του καταθετηρίου.

6.2. Ενδεικτική διαδικασία και χρονοδιάγραμμα

Η παρακάτω διαδικασία και το χρονοδιάγραμμα θα εφαρμοστούν για τη χορήγηση των επιδοτήσεων στα πολιτικά ιδρύματα σε ευρωπαϊκό επίπεδο:

- α) υποβολή της αίτησης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο (μέχρι την 30ή Σεπτεμβρίου 2013)·
- β) εξέταση και επιλογή από τις αρμόδιες υπηρεσίες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου· μόνον οι αιτήσεις που θα θεωρηθούν παραδεκτές θα εξετασθούν ως προς τα κριτήρια επιλεξιμότητας, αποκλεισμού και επιλογής που ορίζονται στην πρόσκληση·
- γ) έγκριση της απόφασης για τη χορήγηση επιδοτήσεων από το Προεδρείο του Κοινοβουλίου (μέχρι την 1η Ιανουαρίου 2014 κατά τα οριζόμενα στο άρθρο 4 της Απόφασης του Προεδρείου της 29ης Μαρτίου 2004) και κοινοποίησή της στους αιτούντες·
- δ) κοινοποίηση των αποφάσεων χορήγησης επιδοτήσεων·
- ε) πληρωμή προκαταβολής 80 % (εντός 15 ημερών από την απόφαση χορήγησης επιδότησης).

6.3. Συμπληρωματικές πληροφορίες

Τα κατωτέρω κείμενα είναι διαθέσιμα στην ιστοσελίδα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου στην ακόλουθη διεύθυνση:

<http://www.europarl.europa.eu/tenders/invitations.htm>

- α) Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2004/2003
- β) Απόφαση του Προεδρείου της 29ης Μαρτίου 2004
- γ) Έντυπο αίτησης για τη χορήγηση επιδότησης (παράρτημα 1 της Απόφασης του Προεδρείου της 29ης Μαρτίου 2004)

Οποιοδήποτε ερωτήσεις σχετικά με την παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων για τη χορήγηση επιδότησης πρέπει να σταλεί με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο και με αναγραφή του κωδικού της δημοσίευσης στην ακόλουθη διεύθυνση: fin.part.fond.pol@europarl.europa.eu

6.4. Επεξεργασία προσωπικών δεδομένων

Δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽¹⁾, τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που περιέχονται στην αίτηση χρηματοδότησης και στα παραρτήματα αυτής θα υποβληθούν σε επεξεργασία σύμφωνα με τις αρχές της πίστης, του θεμιτού της επεξεργασίας και της αναλογικότητας έως τη ρητή και νόμιμη ολοκλήρωση του εν λόγω σχεδίου. Για τις ανάγκες επεξεργασίας της αίτησης και την προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Κοινοτήτων, τα προσωπικά δεδομένα δύνανται να υποβληθούν σε επεξεργασία από τις υπηρεσίες και τα αρμόδια όργανα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και να διαβιβασθούν στις υπηρεσίες εσωτερικού ελέγχου, στο Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο, στην Υπηρεσία Δημοσιονομικών Παρατυπιών ή στην Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF).

Για την άσκηση προσφυγής, οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να επικοινωνήσουν με τον Ευρωπαίο Επόπτη Προστασίας Δεδομένων (edps@edps.europa.eu).

⁽¹⁾ ΕΕ L 8 της 12.1.2001, σ. 1.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

HERCULE II

Πρόσκληση υποβολής προτάσεων

Τεχνική υποστήριξη για την καταπολέμηση της απάτης στην ΕΕ — «Υποστήριξη ερευνών»

(2013/C 176/07)

1. Στόχοι και περιγραφή

Η παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων βασίζεται στην απόφαση αριθ. 878/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 2007, για τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης για την προώθηση δράσεων στον τομέα της προστασίας των οικονομικών συμφερόντων της Κοινότητας (πρόγραμμα «Hercule II») ⁽¹⁾. Η παρούσα πρόσκληση αφορά τις δραστηριότητες που πραγματοποιούνται στο πλαίσιο του άρθρου 1α, σημείο α) της απόφασης Hercule II, οι οποίες συνίστανται σε:

«τεχνική βοήθεια προς τις εθνικές αρχές μέσω της παροχής ειδικών γνώσεων, εξοπλισμού και εργαλείων της τεχνολογίας της πληροφορίας (ΤΠ) που διευκολύνουν τη διεθνική συνεργασία και τη συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) για την καταπολέμηση της απάτης, της διαφθοράς και άλλων παράνομων δραστηριοτήτων, καθώς και την ανάπτυξη και εφαρμογή των πολιτικών πρόληψης και ανίχνευσης της απάτης.»

Η απόφαση χρηματοδότησης του 2013 ⁽²⁾ προβλέπει τη διοργάνωση των δύο προσκλήσεων υποβολής προτάσεων για τον τομέα της δραστηριότητας «Τεχνική Βοήθεια». Η παρούσα πρόσκληση αφορά την Τεχνική Βοήθεια «Υποστήριξη ερευνών».

2. Επιλέξιμοι αιτούντες

Η παρούσα πρόσκληση απευθύνεται στις εθνικές ή περιφερειακές διοικήσεις («αιτούντες») ενός κράτους μέλους ή χώρας εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης που προωθεί την ενίσχυση της ευρωπαϊκής δράσης για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

3. Επιλέξιμες δράσεις

Οι επιλέξιμες δράσεις για την παροχή τεχνικής βοήθειας «Υποστήριξη ερευνών» είναι:

Η αγορά ειδικών μέσων έρευνας και μεθόδων που χρησιμοποιούνται σε επιχειρήσεις στο πλαίσιο ερευνών οι οποίες διεξάγονται, μεταξύ άλλων, για την καταπολέμηση της απάτης και κάθε άλλης παράνομης δραστηριότητας εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης. Αυτό περιλαμβάνει την αγορά νέου τεχνικού εξοπλισμού ή την αναβάθμιση του υφιστάμενου τεχνικού εξοπλισμού, καθώς και το κόστος συντήρησής τους ⁽³⁾, όπως:

- τεχνικού εξοπλισμού για ηλεκτρονική εποπτεία και κινητές μονάδες επιτήρησης·
- τεχνικού εξοπλισμού για την ανάλυση ψηφιακών αποδεικτικών στοιχείων·
- τεχνικού εξοπλισμού για κρυπτογραφημένες επικοινωνίες.

4. Κριτήρια ανάθεσης

Κάθε υποβληθείσα επιλέξιμη δράση θα αξιολογείται βάσει των ακόλουθων κριτηρίων επιλογής:

- 1) Συνεκτικότητα της δράσης με τους στόχους της Επιτροπής για την καταπολέμηση της απάτης και, ειδικότερα, την πρόληψη, την ανίχνευση και τη διερεύνηση της ροής παράνομων προϊόντων καπνού στην ΕΕ·

⁽¹⁾ ΕΕ L 193 της 25.7.2007, σ. 18.

⁽²⁾ C(2013) 612 final της 7ης Φεβρουαρίου 2013.

⁽³⁾ Το κόστος συντήρησης δεν καλύπτεται από εγγύηση.

- 2) Ποιότητα των άλλων μέτρων που συνοδεύουν την αγορά και/ή την οργάνωση της δράσης για τη βελτίωση της ανίχνευσης παράνομων προϊόντων καπνού·
- 3) Τεχνική ποιότητα και καταλληλότητα της προτεινόμενης δράσης ώστε να ανταποκρίνεται στις ανάγκες που εκφράστηκαν από τον αιτούντα επιχορήγηση·
- 4) Σχέση κόστους-αποτελεσματικότητας: το κόστος της δράσης θα πρέπει να αντιστοιχεί στους στόχους της·
- 5) Συμβατότητα της δράσης με τις διεξαχθείσες ή σχεδιασθείσες εργασίες σε σχέση με τις πολιτικές προτεραιότητες της ΕΕ για την πρόληψη της απάτης εις βάρος του προϋπολογισμού της ΕΕ (πρόληψη, ανάλυση πληροφοριών, μέθοδοι συνεργασίας, κλπ.)
- 6) Συμβατότητα της δράσης με αντίστοιχα σχέδια που υλοποιήθηκαν σε άλλα κράτη μέλη και από άλλες εθνικές αρχές επιβολής του νόμου και τελωνειακές υπηρεσίες·
- 7) Δυνατότητα χρησιμοποίησης των μεθόδων και/ή των αποτελεσμάτων της δράσης για την ενίσχυση της συνεργασίας και της αποτελεσματικότητας στον τομέα της καταπολέμησης της απάτης και του λαθρεμπορίου τσιγάρων («ενσωμάτωση»).

Εάν διάφορες δράσεις έχουν ισοδύναμη αξία βάσει των εν λόγω κριτηρίων επιλογής, η προτεραιότητα χρηματοδότησης μπορεί να δοθεί, (κατά φθίνουσα σειρά):

- στις υπηρεσίες επιβολής του νόμου που δεν διαθέτουν ή που θεωρείται ότι δεν διαθέτουν επαρκή εξοπλισμό για την καταπολέμηση του λαθρεμπορίου τσιγάρων και της παραποίησης/απομίμησης τσιγάρων·
- σε αιτήσεις που καθιστούν δυνατή μια δίκαιη γεωγραφική κατανομή·
- σε αιτούντες που δεν έλαβαν επιχορηγήσεις κατά τις προηγούμενες προσκλήσεις υποβολής προτάσεων για την ίδια ή παρόμοια δράση.

5. Προϋπολογισμός

Ο ενδεικτικός διαθέσιμος προϋπολογισμός για την εν λόγω πρόταση ανέρχεται σε ποσό ύψους 3 500 000 EUR. Η χρηματοδοτική συνεισφορά θα λάβει τη μορφή επιχορήγησης. Η χορηγηθείσα χρηματοδοτική συνεισφορά δεν υπερβαίνει το 50 % των επιλέξιμων δαπανών.

Η Επιτροπή επιφυλάσσεται του δικαιώματος να μην χορηγήσει όλα τα διαθέσιμα κονδύλια.

6. Συμπληρωματικές πληροφορίες

Οι τεχνικές προδιαγραφές και το έντυπο της αίτησης μπορούν να τηλεφορτωθούν από τον ακόλουθο δικτυακό τόπο:

http://ec.europa.eu/anti_fraud/about-us/funding/techn-assist/index_en.htm

Ερωτήσεις και/ή αιτήματα για πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων πρέπει να υποβάλλονται με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο στη διεύθυνση:

OLAF-FMB-HERCULE-TA@ec.europa.eu

Οι ερωτήσεις και οι απαντήσεις δύνανται να δημοσιεύονται, με τήρηση της ανωνυμίας, στις οδηγίες που παρέχονται στον δικτυακό τόπο της OLAF για τη συμπλήρωση του εντύπου της αίτησης, εφόσον ενδιαφέρουν τους λοιπούς υποψηφίους.

7. Προθεσμία για την υποβολή αιτήσεων

Οι αιτήσεις πρέπει να υποβληθούν το αργότερο έως την: **Παρασκευή, 12 Ιουλίου 2013.**

HERCULE II**Πρόσκληση υποβολής προτάσεων****Τεχνική βοήθεια για την καταπολέμηση της απάτης στην ΕΕ «Τσιγάρα»**

(2013/C 176/08)

1. Στόχοι και περιγραφή

Η παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων βασίζεται στην απόφαση αριθ. 878/2007/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 2007, για τη θέσπιση προγράμματος κοινοτικής δράσης για την προώθηση δράσεων στον τομέα της προστασίας των οικονομικών συμφερόντων της Κοινότητας (πρόγραμμα «Hercule II») ⁽¹⁾. Η παρούσα πρόσκληση αφορά τις δραστηριότητες που πραγματοποιούνται στο πλαίσιο του άρθρου 1α, σημείο α) της απόφασης Hercule II, οι οποίες συνίστανται σε:

«τεχνική βοήθεια για τις εθνικές αρχές μέσω της παροχής ειδικών γνώσεων, εξοπλισμού και εργαλείων της τεχνολογίας των πληροφοριών (ΤΠ), διευκολύνοντας τη διεθνική συνεργασία και τη συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) με σκοπό την καταπολέμηση της απάτης, της διαφθοράς και κάθε άλλης παράνομης δραστηριότητας, καθώς και την ανάπτυξη και την εφαρμογή πολιτικών πρόληψης και ανίχνευσης της απάτης.»

Η απόφαση χρηματοδότησης για το 2013 ⁽²⁾ προβλέπει τη δρομολόγηση δύο προσκλήσεων υποβολής προτάσεων για τον τομέα δραστηριότητας «τεχνική βοήθεια». Η παρούσα πρόσκληση αφορά την τεχνική βοήθεια στον τομέα «τσιγάρα».

2. Επιλέξιμοι αιτούντες

Η παρούσα πρόσκληση απευθύνεται στις εθνικές ή περιφερειακές διοικήσεις («αιτούντες») ενός κράτους μέλους ή χώρας εκτός της Ευρωπαϊκής Ένωσης που προωθεί την ενίσχυση της ευρωπαϊκής δράσης για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

3. Επιλέξιμες δράσεις

Οι επιλέξιμες δράσεις για την παροχή τεχνικής βοήθειας όσον αφορά τα «τσιγάρα» είναι:

α) Τεχνική και χρηματοδοτική στήριξη που είναι αναγκαία για τη στήριξη και την ενίσχυση των επιθεωρήσεων εμπορευματοκιβωτίων και φορτηγών οχημάτων στα εξωτερικά σύνορα της ΕΕ. Η στήριξη αυτή περιλαμβάνει:

— Την αγορά κινητών και σταθερών σαρωτών (ακτίνες X) καθώς και το κόστος που συνδέεται με την εγκατάσταση και τη συντήρησή τους ⁽³⁾, που θα χρησιμοποιούνται από τις τελωνειακές αρχές για τον έλεγχο των εμπορευματοκιβωτίων, των φορτηγών και των αυτοκινήτων που διέρχονται τα εξωτερικά σύνορα της ΕΕ ή μέσω του εδάφους κράτους μέλους, προκειμένου να διενεργήσουν ελέγχους όσον αφορά την παρουσία παράνομων εμπορευμάτων, ιδίως λαθραίων ή και παραποιημένων τσιγάρων και καπνού·

— Την κατάρτιση των τελωνειακών υπαλλήλων ώστε να χειρίζονται τον σαρωτή καθώς και την κατάρτιση για την ορθή ερμηνεία των εικόνων που παράγονται από τους σαρωτές·

— Λογισμικό και υλισμικό που θα επιτρέπει την ανταλλαγή εικόνων που παράγονται από διαφορετικούς τύπους συσκευών σάρωσης, εντός και μεταξύ των τελωνείων της ΕΕ.

β) Την αγορά, την εκπαίδευση, την παροχή τροφής και τη στέγαση ζώων (όπως οι εκπαιδευμένοι σκύλοι, αλλά και ειδικά εκπαιδευμένες μέλισσες, αρουραίοι και χοίροι) που χρησιμοποιούνται για την ανίχνευση παράνομων εμπορευμάτων, ιδίως λαθραίων ή και παραποιημένων τσιγάρων και καπνού·

γ) Την ανάπτυξη, εφαρμογή, βελτίωση ή αναβάθμιση υφιστάμενων συστημάτων αυτόματης αναγνώρισης κωδικού εμπορευματοκιβωτίων και συστημάτων αυτόματης αναγνώρισης πινακίδων. Εδώ περιλαμβάνεται η ανάπτυξη λογισμικού καθώς και η αγορά και η εγκατάσταση συστημάτων υλισμικού και η κατάρτιση των αρμόδιων χειριστών του εν λόγω εξοπλισμού.

⁽¹⁾ ΕΕ L 193 της 25.7.2007, σ. 18.

⁽²⁾ COM(2013) 612 final της 7ης Φεβρουαρίου 2013.

⁽³⁾ Το κόστος συντήρησης που δεν καλύπτεται από εγγύηση.

4. Κριτήρια ανάθεσης

Κάθε υποβληθείσα επιλέξιμη δράση θα αξιολογείται βάσει των ακόλουθων κριτηρίων επιλογής:

- 1) Συνοχή της δράσης με τους στόχους της Επιτροπής για την καταπολέμηση της απάτης και, ειδικότερα, την πρόληψη, την ανίχνευση και τη διερεύνηση της ροής παράνομων προϊόντων καπνού στην ΕΕ.
- 2) Ποιότητα των λοιπών μέτρων που συνοδεύουν την αγορά ή/και οργάνωση της δράσης για τη βελτίωση της ανίχνευσης παράνομων προϊόντων καπνού.
- 3) Τεχνική ποιότητα και καταλληλότητα του προτεινόμενου εξοπλισμού ώστε να ανταποκρίνεται στις ανάγκες που εκφράστηκαν από τον αιτούντα επιχορήγηση.
- 4) Σχέση κόστους-αποτελεσματικότητας: το κόστος της δράσης θα πρέπει να συνάδει με τους στόχους του.
- 5) Συμβατότητα της δράσης με τις διεξαχθείσες ή προγραμματισμένες εργασίες σε σχέση με τις πολιτικές προτεραιότητες της ΕΕ για την πρόληψη της απάτης εις βάρος του προϋπολογισμού της ΕΕ (πρόληψη, ανάλυση πληροφοριών, μέθοδοι συνεργασίας, κλπ.).
- 6) Συμβατότητα της δράσης με αντίστοιχα σχέδια που υλοποιήθηκαν σε άλλα κράτη μέλη και από άλλες εθνικές αρχές επιβολής του νόμου και τελωνειακές υπηρεσίες.
- 7) Δυνατότητα χρησιμοποίησης των μεθόδων και/ή των αποτελεσμάτων της δράσης για την ενίσχυση της συνεργασίας και της αποτελεσματικότητας στον τομέα της καταπολέμησης της απάτης και του λαθρεμπορίου τσιγάρων («ενσωμάτωση»).

Εάν υποβληθούν εφάμιλλες δράσεις δυνάμει των εν λόγω κριτηρίων ανάθεσης, προτεραιότητα στη χρηματοδότηση δίδεται (κατά φθίνουσα σειρά):

- στις υπηρεσίες επιβολής του νόμου που δεν διαθέτουν ή που θεωρείται ότι δεν διαθέτουν επαρκή εξοπλισμό για την καταπολέμηση του λαθρεμπορίου τσιγάρων και της παραποίησης/απομίμησης τσιγάρων.
- σε αιτήσεις που καθιστούν δυνατή μια δίκαιη γεωγραφική κατανομή.
- σε αιτούντες που δεν έλαβαν επιχορηγήσεις κατά τα προηγούμενα έτη είτε στο πλαίσιο προηγούμενων προκλήσεων υποβολής προτάσεων για τις ίδιες ή για παρόμοιες δράσεις.

5. Προϋπολογισμός

Ο ενδεικτικός προϋπολογισμός που διατίθεται για την παρούσα πρόσκληση ανέρχεται σε 3 500 000 EUR. Η χρηματοδοτική συνεισφορά θα λάβει τη μορφή επιχορήγησης. Η χορηγηθείσα χρηματοδοτική συνεισφορά δεν υπερβαίνει το 50 % των επιλέξιμων δαπανών.

Η Επιτροπή επιφυλάσσεται του δικαιώματος να μην χορηγήσει όλα τα διαθέσιμα κονδύλια.

6. Συμπληρωματικές πληροφορίες

Οι τεχνικές προδιαγραφές και το έντυπο της αίτησης μπορούν να τηλεφορτωθούν από τον ακόλουθο δικτυακό τόπο: http://ec.europa.eu/anti_fraud/about-us/funding/techn-assist/index_en.htm

Ερωτήσεις και/ή αιτήματα για πρόσθετες πληροφορίες σχετικά με την παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων θα πρέπει να υποβάλλονται με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο στη διεύθυνση:

OLAF-FMB-HERCULE-TA@ec.europa.eu

Οι ερωτήσεις και οι απαντήσεις δύνανται να δημοσιεύονται, με τήρηση της ανωνυμίας, στις οδηγίες που παρέχονται στον δικτυακό τόπο τους OLAF για τη συμπλήρωση του εντύπου της αίτησης, εφόσον ενδιαφέρουν τους λοιπούς υποψηφίους.

7. Προθεσμία για την υποβολή αιτήσεων

Οι αιτήσεις πρέπει να υποβληθούν το αργότερο έως την: **Παρασκευή, 12 Ιουλίου 2013.**

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση COMP/M.6887 — Snam/GICSI/TIGF)
Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία
(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)
(2013/C 176/09)

1. Στις 13 Ιουνίου 2013, η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση σχεδιαζόμενης συγκέντρωσης σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾ με την οποία η Snam SpA («Snam», Ιταλία), που ελέγχεται τελικά από την Cassa Depositi e Prestiti SpA («CDP», Ιταλία), και η Pacific Mezz (Luxembourg) Sarl («Pacific Mezz Luxembourg» Λουξεμβούργο) που τελικά ελέγχεται από την GIC Special Investments Pte Ltd («GICSI», Σιγκαπούρη), αποκτούν κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κοινοτικού κανονισμού συγκεντρώσεων κοινό έλεγχο της Transport et Infrastructure Gaz France SA («TIGF», Γαλλία) με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

- για την Snam: δραστηριότητες στον τομέα της μεταφοράς, αποθήκευσης και διανομής φυσικού αερίου, καθώς και τερματικό ΥΦΑ στην Ιταλία·
- για την GICSI: διαχείριση παγκόσμιου χαρτοφυλακίου επενδύσεων σε εταιρείες επενδύσεων ιδιωτικών κεφαλαίων, επενδύσεων επιχειρηματικών κεφαλαίων και επενδύσεων σε υποδομές, καθώς και άμεσων επενδύσεων σε ιδιωτικές επιχειρήσεις·
- για την TIGF: δραστηριότητες στον τομέα της μεταφοράς και αποθήκευσης φυσικού αερίου στη Νότιο Γαλλία.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κοινοτικού κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού. Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με μια απλοποιημένη διαδικασία αντιμετώπισης ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κοινοτικού κανονισμού συγκεντρώσεων ⁽²⁾ σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια για να αντιμετωπιστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να υποβάλουν στην Επιτροπή ενδεχόμενες παρατηρήσεις για τη σχεδιαζόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός δέκα ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την ένδειξη COMP/M.6887 — Snam/GICSI/TIGF. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ (+32 22964301), ηλεκτρονικά στην COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

Ευρωπαϊκή Επιτροπή
ΓΔ Ανταγωνισμού
Μητρώο Συγχωνεύσεων
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («Κοινοτικός κανονισμός συγκεντρώσεων»).

⁽²⁾ ΕΕ C 56 της 5.3.2005, σ. 32 («Ανακοίνωση σχετικά με απλοποιημένη διαδικασία»).

Τιμή συνδρομής 2013 (χωρίς ΦΠΑ, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων ταχυδρομείου για κανονική αποστολή)

Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 300 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, έντυπη έκδοση + ετήσιο DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	1 420 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά L, μόνο έντυπη έκδοση	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	910 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρές L + C, μηνιαίο συγκεντρωτικό DVD	22 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	100 EUR ετησίως
Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί), DVD, μία έκδοση την εβδομάδα	πολύγλωσσο: 23 επίσημες γλώσσες της ΕΕ	200 EUR ετησίως
Επίσημη Εφημερίδα της ΕΕ, σειρά C — Διαγωνισμοί	γλώσσα(-ες) ανάλογα με τον διαγωνισμό	50 EUR ετησίως

Η συνδρομή στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, που εκδίδεται στις επίσημες γλώσσες της Ευρωπαϊκής Ένωσης, είναι δυνατή σε 22 γλωσσικές εκδόσεις. Περιλαμβάνει τις σειρές L (Νομοθεσία) και C (Ανακοινώσεις και Πληροφορίες).

Για κάθε γλωσσική έκδοση απαιτείται ξεχωριστή συνδρομή.

Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 920/2005 του Συμβουλίου, που δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα L 156 της 18ης Ιουνίου 2005, τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης δεν υποχρεούνται, προσωρινά, να συντάσσουν και να δημοσιεύουν στα ιρλανδικά όλες τις πράξεις. Γι' αυτό, η Επίσημη Εφημερίδα στα ιρλανδικά πωλείται ξεχωριστά.

Η συνδρομή για το Συμπλήρωμα της Επίσημης Εφημερίδας (σειρά S — Δημόσιες συμβάσεις και διαγωνισμοί) περιλαμβάνει 23 επίσημες γλωσσικές εκδόσεις σε ένα ενιαίο πολύγλωσσο DVD.

Με απλή αίτηση, οι συνδρομητές της *Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης* έχουν δικαίωμα να λαμβάνουν διάφορα παραρτήματα της Επίσημης Εφημερίδας. Ενημερώνονται για την έκδοση των παραρτημάτων με «Σημείωση για τον αναγνώστη» που δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Πωλήσεις και συνδρομές

Συνδρομές σε διάφορες τιμολογημένες περιοδικές εκδόσεις, όπως η *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*, διατίθενται στους εμπορικούς μας αντιπροσώπους. Κατάλογο των εμπορικών μας αντιπροσώπων θα βρείτε στο διαδίκτυο, στη διεύθυνση:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_el.htm

Το EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) παρέχει άμεση και δωρεάν πρόσβαση στο δικαίωμα της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο ιστοχώρος αυτός επιτρέπει την πρόσβαση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* καθώς και στις Συνθήκες, στη νομοθεσία, στη νομολογία και στις προπαρασκευαστικές πράξεις.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Ένωση: <http://europa.eu>

